

ΚΛΕΙΩ



H.L. Leutemann dres.

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ

ΜΗΝΟΣ ΕΝ ΛΕΙΨΙΑΙ

Τόμος Β'.
ΑΡΙΘΜ. 34.

Συνδρομή, ἀρχομένη ἀπό 1. Ιανουαρίου καὶ 1. Ιουλίου ἕκαστου έτους, ἑξάμηνος μόνον
καὶ προπληρωτικά: Πανταχοῦ φράγκ. χρ. 10 ἡ μάρκ. 8.

ΕΤΟΣ Β'.

τῇ 15/27. Μαΐου 1886.

Ο ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΗΘΟΠΟΙΟΣ ΤΟΥ ΑΙΩΝΟΣ.

„Διὰ τοὺς μίμους δὲν ὑπάρχει ὑστεροφημία, οὐδὲ πλέκουσιν οἱ μεταγενέστεροι στεφάνους χάριν αὐτῶν“ εἶπεν ὁ Γκαϊτε, καὶ οὐδέποτε ἐτόλμησε μέχρι σήμερον νὰ διαμφισβήτῃ τὸ κύρος τῆς ἀληθινῆς ταύτης ῥήσεως, ὅσον καὶ ἀν φαίνεται ή σύγχρονος ἐποχὴ συμπαθέστατα διακειμένη πρὸς τοὺς πρωταθλητὰς τῆς σκηνῆς. Παρὰ τοῖς πεπολιτισμένοις ὅμως ἔθνεσι δεινούνεται δσημέραι μείζων ἐκτίμησις καὶ στοργὴ πρὸς τοὺς ἔνθεους τούτους ἑρμηνεῖς τῶν λεπτοτέρων τοῦ ἀνθρώπου αἰσθημάτων, καὶ ἡ δάφνη ευσεβῶς κατατίθεται ἐπὶ τοῦ ταφοῦ τῶν ἀναπαυθέντων ἀπὸ διπλοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ἀγώνος, χωρὶς διὰ τοῦτο νὰ παύσῃ εὐθυδιάζων ὁ ἀμάραντος στέφανος τοῦ ἀθανάτου δραματουργοῦ.

Ἡμεῖς δὲν ηύτυχήσαμεν ἔτι νὰ δαπανήσωμεν καὶ ἀπλῶς πρὸς χειραφέτησιν τοιούτου κοινωνικῆς μορφώσεως ὄργάνου, ὅποιον εἶναι δὲ οὐδὲν ἡ θυμοποιός, ἀρκούμενα δὲν ἡ ἀποδίδωμεν τὰς τοιαύτας στερήσεις εἰς τὴν ἐπείγουσαν ἐκπλήρωσιν ἄλλων οὐσιωδεστέρων ἀναγκῶν. Ἀντὶ νὰ σχολιάσωμεν ἡμεῖς τὸ πρᾶγμα, προτιμῶμεν σήμερον νὰ προτάξωμεν περιέργου εἰλόνος, παριστανούσης παράδοξον ἐπειζόδιον ἐκ τοῦ ἰδιωτικοῦ βίου τοῦ μεγίστου τῶν νεωτέρων χρόνων δραματουργοῦ, τὴν εἰκόνα τοῦ δαι-

μονιωτέρου ἑρμηνευτοῦ τῶν δραμάτων αὐτοῦ καὶ κωμῳδιῶν. Οἱ Γερμανοί, μὴ ἔχοντες ἀνάγκην νὰ ἔξιππάζωνται διὰ τὴν ἀνυπέρβλητον ὑποκριτικὴν ὑπεροχὴν τοῦ Λουδοβίκου Δέβριεντ, ἀφοῦ αὐτοὶ κατὰ τὰ τέλη τῆς παρελθούσης ἐκατονταετηρίδος ἀνέσκαψαν, εὖρον καὶ ἔδειξαν εἰς τὸν λοιπὸν κόσμον καὶ πρὸ πάντων εἰς τοὺς Ἀγγλους τὰ ἀριστούργηματα τοῦ Σαικοπήρου, ἀποφαίνονται, διτὶ δ συμπατριώτης αὐτῶν ὑπῆρξεν δ πρῶτος ἐπὶ τῆς σκηνῆς τεχνίτης, καὶ διτὶ πᾶσα μεταγενεστέρα πρόοδος ὀφείλεται εἰς τὰς ὑποδείξεις ἑκείνου, χωρὶς μάλιστα νὰ τείνῃ πρὸς τὴν τελειότητα τοῦ ἀρχηγέτου.

Συμβαίνει δὲν ἐνταῦθα περίεργόν τι ὡς πρὸς τὴν κριτικὴν ἐκτίμησιν τῶν τεχνικῶν χαρισμάτων τοῦ Δέβριεντ, ὃν ἀρκοῦνται ἀποκαλοῦντες ἔξαισιον, ἀμίμητον καὶ τὰ τοιαῦτα — φράσεις ἀληθῶς ἔναι τῆς γερμανικῆς ἐμβριθείας καὶ ἀκριβολογίας. Περὶ οἰαςδήποτε ἄλλης ἔξοχότητος ἐν τῇ ἐπιστήμῃ, τῇ τέχνῃ, τῇ πολιτείᾳ καὶ ἐν γένει ἐν τῇ γερμανικῇ κοινωνίᾳ δύναται πᾶς τις σχεδόν, τυχών στοιχειώδους μορφώσεως, ν' ἀπομημονεύσῃ ἢ ν' αὐτοσχεδιάσῃ ἐρωτώμενος αὐτοτελῆ τινα καὶ ὅπως οὖν ἐπαρκῇ κρίσιν, περὶ τοῦ ἡμετέρου ὅμως ἡθοποιοῦ προκειμένου, δ Γερμανὸς τοῦτο μόνον



ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ ΔΕΒΡΙΕΝΤ.

Ἐγεννήθη τῇ 3/15. Δεκεμβρίου 1784, † τῇ 18/30. Δεκεμβρίου 1832.

ΚΛΕΙΩ. ΤΟΜΟΣ Β'.